Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3276unse_3

LIBRARY OF PRINCETON
1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO
D.A.G.A.

LUX LUCET IN TENEBRIS

Mensajero Valdense

"RESPLANDECED COMO LUMINARES EN EL MUNDO" (FIL.2/15)

ORGANO OFICIAL de la FEDERACION de IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

AÑO XXXII N.o 764
FEBRERO 15 de 1951

Sub.-Dir.: Pastor Aldo Comba, O. de Lavalle, (Colonia)
Administr.: Prof. Eraldo Lageard, Báez 484, Montevideo
Dir. Resp.: Pastor Carlos Negrin, Tarariras, (Colonia)

Contenido:

Comunicación Oficial. — Así lo creemos. — Columnas. — Del Distrito. — Errata. — Nuevo Agente. — La XXX Asamblea de la F. J. V. — No olvidemos lo eterno. — Ateísmo e indiferencia. — Página Femenina. — Sobre los diseminados del Norte Argentino. — Nuestros Niños. — Bibliográficas. — "Dominguitis". — Reseña Ecuménica. — Iglesia E. Valdense de Paysandú. — Gran concierto en Ramos Mejía (B. Aires). — Cuatro Generaciones. — Ecos Valdenses

En este número:

Columnas, por el Pastor C. Alberto Griot.
La XXX Asamblea de la F. J. V.
No olvidemos lo Eterno, por Norma C. F. de Benech.
Ateísmo e indiferencia, por C. N.
Sobre los Diseminados..., por Daly R. Perrachon.
"Dominguitis", (adaptado).

Comunicación Oficial

CONVOCATORIA A CONFERENCIA

De acuerdo con los artículos 16, 17 y 18 de los Estatutos es convocada a sesiones ordinarias la Conferencia de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, para los días 5, 6, 7 y 8 de marzo del corriente año, en el Templo de Jacinto Aráuz (Colonia Iris), con la siguiente

ORDEN DEL DÍA:

Lunes 5

Por la mañana, a las 9 *horas*: Culto de apertura a cargo del pastor Aldo Comba.
A las 10 *y* 30 *horas*: Constitución de la Conferencia y nombramiento de la Mesa.
Por la tarde, a las 14 *y* 30 *horas*: Lectura del Informe de la Comisión de Examen, Estudio del Informe de la Comisión Ejecutiva.
A las 18 *horas*: Culto.
Por la noche, a las 21 *horas*: Asamblea de la Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense.

Martes 6

Por la mañana, a las 9 *horas*: Informes de las Iglesias, Informes de "Mensajero Valdense", Comisión de Publicaciones, Comisión de Librerías.
Por la tarde, a las 14 *y* 30 *horas*: Comisión de Radiodifusión, Comisión de Evangelización, Comisión de Canto Sagrado, Comisión de Escuelas Dominicales, Delegados Fraternales, Facultad E. de Teología, Confederación.
A las 18 *horas*: *Culto.*
Por la noche, a las 21 *horas*: Acto público dedicado a la Iglesia madre.

Miércoles 7

Por la mañana, a las 8 *y* 30 *horas*: Comisión del Parque XVII de febrero y Casa Veraniega, Comisión del Hogar para Ancianos, Comisión de Diseminados, Comisión de Colonización.

Por la tarde, a las 14 *y* 30 *horas*: Comisión pro aumento de Contribuciones, Propuestas, Informe Financiero.

A las 18 *horas*: *Culto.*

Por la noche, a las 21 *horas*: Acto público, organizado por la Comisión de EE. DD.

Jueves 8

Por la mañana, a las 8 *y* 30 *horas*: Presupuesto, Elecciones y nombramientos.
Por la tarde, a las 14 *y* 30 *horas*: Lectura y aprobación de los Actos de la Conferencia.
A las 16 *horas*: Culto de Clausura, con celebración de la Santa Cena.

Colonia Valdense, febrero 6 de 1951.

Por la Comisión Ejecutiva:
Juan Tron,
Presidente.

Nota: El sábado 3 de marzo se celebrará el 50º aniversario de la Fundación de Colonia Iris, y el domingo 4 se efectuará la dedicación del Templo de General San Martín. Una Comisión local y el Consistorio, están confeccionando los programas respectivos.

Así lo creemos

Estamos por celebrar otro aniversario de la Emancipación Valdense. Es, ciertamente, una fecha grata para todo Valdense, y una excelente oportunidad para rememorar la hermosa historia de nuestro pueblo, la fe y la fidelidad de nuestros antepasados, así como la fidelidad y el amor de Dios para con ellos.

Pero, al recorrer con el recuerdo nuestro glorioso pasado, debemos cuidarnos de no detenernos en él, deleitándonos y enorgulleciéndonos en las hazañas y en las cualidades de otros, por el solo hecho de ser sus herederos, material o espiritualmente.

Recordemos siempre que nuestros padres hicieron lo que hicieron y fueron lo que fueron, no por sus méritos o valimientos personales, — como ellos mismos llegaron a pensarlo en cierto momento — sino por la gracia de Dios que coronó su fe. Nosotros, sus hijos, debemos aprender la gran lección; y, como ellos, fiar tan sólo en Dios y serle fieles, cueste lo que cueste, como lo fueron ellos.

Malos vientos soplan — siempre han soplado — para los cristianos que quieren ser fieles a su Señor y Maestro. Pero, en la prueba está la demostración de la sinceridad y firmeza de nuestra fe, o... quizá de su superficialidad e inconsistencia.

Quizá nuestra fidelidad a Dios frente a la mundanalidad imperante, nos cueste oprobios, burlas, desprecios; quizá aún sobrevengan persecuciones, sufrimientos y privaciones que signifiquen hasta la muerte. Pero, en cualquier circunstancia, tan sólo el que perseverare hasta el fin, éste será salvo.

Si los Valdenses de hoy ponemos — como Pedro Valdo, Janavel, Arnaud y las legiones de héroes anónimos de nuestra historia — toda nuestra fe tan sólo en Cristo, nuestro Señor y tan sólo a él nos esforzamos por obedecer en cualquier circunstancia, una vez más hoy *— en medio de las acechanzas y de los peligros, y* mañana *quizá en medio de la persecución y del sufrimiento — el mismo Dios de nuestros padres hará del pueblo Valdense un pueblo de héroes que harán resplandecer Su luz en medio de las más densas tinieblas. Esta es la exhortación que emana de esta nueva efemérides Valdense.*

Así lo creemos.

COLUMNAS [1]

"LO HARE COLUMNA" (Rev. 3:12)

Al entrar en una gran catedral uno de los elementos arquitectónicos que más nos llama la atención es la larga serie de sólidas columnas a los dos lados de la nave central que sostiene todo el peso de la sobreestructura.

Juan, en su visión apocalíptica, dice que el que venciere será hecho como una de esas columnas. Hermoso simbolismo, que se presta para valiosas sugestiones.

Es muy apropiado comparar al miembro de iglesia viviente, que se destaca por su piedad y espíritu de servicio, o una columna. En realidad estas son las columnas de su Iglesia.

Por lo general, salvo algunas excepciones, esta clase de miembros salen de las filas de nuestras Uniones. Es lógico que así sea.

I. — Una columna debe tener una base sólida y amplia.

Se afirma que, hoy por hoy, es muy necesario instruirse, tener una adecuada preparación para tener éxito en la vida. No lo dudamos. Pero todo debe hacerse sobre una base segura. Es de vital importancia un buen fundamento moral y espiritual; un corazón de fondo genuinamente cristiano. Una experiencia real con Cristo es lo fundamental. Cristo debe ser la piedra angular de nuestra vida; La base de granito, que proporciona una fe inconmovible.

Este fundamento no se echa de ver después; empero de él dependen la solidez y la permanencia de la estructura toda entera.

El que aspira a ser líder o columna en la Iglesia necesita fundarse bien, como dice San Pablo: "Nadie puede poner otro fundamento que el que está puesto, el cual es Jesucristo". Sólo basado en la persona, la obra y la enseñanza del Divino Maestro, estará uno seguro en medio de las conmociones y las crisis que lo ponen todo a prueba.

Si posees ya ese fundamento: "Retén lo que tienes para que nadie tome tu corona".

II. — Una columna necesita estar a plomo

Ahora nos referiremos a su parte visible, o sea, a la vida cristiana manifiesta. "Retén lo que tienes", es la exhortación; más también, muéstralo al mundo y comparte.

Una columna debe estar a plomo, y en línea, porque si está inclinada hace mala figura. Además es un peligro constante. Una pequeña inclinación expone a un fatal derrumbe.

Todos tenemos ciertas tendencias, inclinaciones personales que necesitan ser enderezadas. Sólo la más reflexiva vigilancia y la constante comparación con el modelo dado por el Divino Maestro, podemos adquirir y mantener la debida rectitud y pureza.

También es preciso resistir el constante empuje de influencias que vienen de afuera. El medio ambiente en que vivimos tiende a modelarnos, y pocos logran resistir su funesto efecto. Necesitamos la tentación de adaptar nuestra vida y mensaje al gusto del mundo.

La pequeña comunidad de Filadelfia no tenía miembros "lumbreras" con que asombrar al mundo; ni nada para agradar a los hombres; pero sí, la única cosa necesaria para agradar al Señor: "Has guardado mi palabra". No había cesado un momento de proclamar el evangelio de Cristo. Fué fiel a la Palabra.

Ojalá se pueda decir lo mismo de nuestra juventud, aleccionada por una hermosa tradición de fidelidad a esa Palabra. ¡Cuán gloriosa vocación es la de ser testigos visibles de un Dios Invisible! Creo oportuno llamar la atención a nuestra juventud sobre ésta su principal vocación, y a exhortarles a mantener firmemente alzada, como un desafío al mundo, esta Palabra que es su mayor riqueza.

III. — Una columna tiene que cargar con lo que no le corresponde.

Por medio de arcos el peso de la estructura se concentra y se reparte sobre las columnas. El cristiano, columna de su iglesia, no sólo cumple con deberes que le incumbe personalmente, sino que se une a unos pocos para sostener la responsabilidad de otros. Es decir: No sólo siente el deber de hacer rendir sus propios talentos, sino que está dispuesto a andar "la segunda milla", y a poner el hombro en cada requerimiento. Jamás tomará la actitud del obrero que trabaja a desgano. Su lema es: rendir el máximo.

Eso no quiere decir que se le abrume, recargue con responsabilidades concentrándolas sobre una persona, sino que éstas deben ser distribuídas equitativamente: pues, cuanto mayor sea el número de columnas, mejor.

Estos son los que a la hora de la prueba, cuando los demás flaquean, se desalientan, etc., ellos resisten permaneciendo firmes; cuando otros, siempre dispuestos a juzgar, que hablan mucho pero hacen poco, ellos pacientes y calladamente realizan. Son los miembros vivientes y activos. Son los que triunfan a la competencia cristiana, y a quienes el Señor les dice: "al que venciere, yo le haré columna en el templo de mi Dios".

La Iglesia Cristiana es como una inmensa catedral. Al mirar su vasta extensión a través de la historia, ¡cómo resaltan las columnas Pedro, Pablo, Gerónimo, Agustín, Pedro Valdo, Lutero, Calvino! y a términos más humildes, pero no menos valiosos, tenemos presente a Aquila, Priscila, Dorcas etc., precursores de las legiones que en el anonimato de las multitudes, creyentes fieles de ayer y de hoy, han sido los unos, y lo son otros, los puntales de la Iglesia.

Todavía se extiende el edificio y es necesario que se presenten nuevas columnas que sostengan la inmensa responsabilidad, y quienes no desmeriten la simetría y hermosura del pasado.

La mano de Dios abre la puerta de las grandes oportunidades a los hombres y mujeres fieles. Hermano, ¿estás dispuesto? El Señor Jesucristo te dice hoy: "Al que venciere, yo lo haré columna en el Templo de mi Dios".

C. A. Griot.

---

(1) Sermón pronunciado en el culto de apertura de la XXX Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense; (San Pedro, febrero 8-10| 51).

Del Distrito

En sesión celebrada por el Cuerpo Pastoral del Distrito, por delegación del Cuerpo Pastoral de la Iglesia Valdense, fué examinado en su fe el Candidato al Santo Ministerio, Ricardo C. Ribeiro, siendo aprobado. El joven Ribeiro predicará ahora su sermón de prueba el jueves 15 del corriente, en el Templo de C. Valdense.

En la misma reunión del Cuerpo Pastoral con la Comisión Ejecutiva, fué designada una Comisión para ocuparse de levantar en el Distrito una ofrenda voluntaria para la Iglesia Madre. En breve los lectores tendrán noticias de dicha Comisión.

También fué designada una Comisión para considerar los diversos problemas relacionados con la elección de su Pastor titular, de parte de varias Iglesias del Distrito.

Errata

En el número anterior, al referirnos al déficit producido en las finanzas de la Iglesia Madre, se deslizó un error que quizá muchos lectores de buena memoria habrán ya subsanado. Es un error tan grande que vacilamos en atribuirlo a nuestra pluma, a nuestra máquina, mejor dicho; pero que por lo mismo no nos atrevemos a cargar en la cuenta del linotipista: el déficit es de 50 millones de liras, y no de 150, como allí aparece estampado. Alguien creerá que hemos querido imitar a los grandes rotativos, a los que con frecuencia se les escapan uno o más ceros a la derecha. ¡De ninguna manera! Sencillamente no nos explicamos el error, y tan solo podemos esperar benevolencia de los lectores.

El Director.

Nuevo Agente

Nos es grato informar a los suscriptores y avisadores de C. Valdense, que el nuevo Agente para dicha región, es el señor Julio Bertinat. A él deberán dirigirse para el pago de suscripciones, avisos, etc.

La XXX Asamblea de la F. J. V.

Durante los días jueves 8 a sábado 10 del corriente febrero tuvo lugar en San Pedro la XXX Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. El acto fué iniciado con un culto presidido por el Pastor C. Alberto Griot, quien pronunció el sermón que nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores en estas mismas columnas. Constituída la Asamblea —con escaso número de representantes de las Uniones— bajo la presidencia del presidente de la F.J.V., pastor Wilfrido Artus, la Mesa que había de dirigir sus trabajos quedó constituída de la siguiente manera: presidente, Pastor Silvio Long; Vice-presidente, Pastor C. Alberto Griot; secretarios, Srtas. Alda Klett e Inés Long, jóvenes Nelson Malan y Julio Bertinat.

Por el Informe de la C. Directiva, como por los de la distintas comisiones y personas que desempeñaron tareas especiales durante el año transcurrido, se pudo ver que la

actividad unionista fué bastante intensa si bien, como lo observa el informe en su conclusión, las actividades espirituales y culturales dejaron algo que desear.

Como Delegado fraternal, tuvimos tan solo la visita del Sr. Vicente Castro, quien representó a la Federación Juvenil Evangélica de Montevideo y a la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay. El mismo presentó a estudio el tema de la próxima celebración en Buenos Aires, y no en Río de Janeiro, del tercer Congreso de la Unión Latino-americana de Juventudes Evangélicas, en diciembre del 1951, o principios del 1952; por la noche del día jueves él mismo dió a un numeroso público un inspirado mensaje sobre la exhortación de S. Pablo a los Gálatas: "Estad firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres".

También estuvieron presentes durante toda o parte de la Asamblea, los pastores Silvio Long, Wilfrido Artus, C. Alberto Griot, Elio Maggi, Carlos Negrin y Ernesto Tron, habiendo enviado saludos otros que no pudieron hacerse presentes.

Nos llamó poderosamente la atención la escasa representación de las distintas Uniones, pues tan solo las delegaciones de S. Pedro y de Artilleros estuvieron completas. En estos tiempos merece destacarse la asistencia de un delegado de las Uniones de Colonia Iris, y de San Gustavo; parte de esta última llegó hasta Buenos Aires, pero no pudo luego cruzar "el charco", por dificultades consulares.

El Informe de la C. Directiva dió motivo a pocos intercambios de ideas salvo quizá dos puntos que más recordamos: las visitas interunionistas, que decayeron un tanto, sugiriéndose vuelvan a ser programadas por la C. Directiva; y el proyecto de adquisición de un equipo proyector de cine, que fué abandonado provisoriamente por el alto costo y por las dificultades inherentes a la provisión de buenas películas instructivas y de evangelización.

Dos temas fueron presentados en las sesiones de la tarde: el del III Congreso de U.L.A.J.E., al que ya nos referimos, por el Sr. V. Castro, y el de los Torneos, como actividad unionista, por la C. Directiva. Este dió motivo a un animado debate (¡sin embargo, el deporte es una actividad secundaria en nuestras Uniones...!).

Las noches de ambos días —jueves y viernes— fueron dedicadas respectivamente a escuchar un mensaje del Sr. V. Castro y a una reunión de confraternidad cristiana.

La nueva Comisión Directiva para el año 1951 quedó integrada de la siguiente manera: Pastor W. Artus, Presidente; Miembros —con cargos a distribuirse— Pastor Carlos Negrin, Julio Bertinat y Víctor Geymonat:

La próxima Asamblea anual, tendrá como sede la Unión de San Gustavo. (E. R.).

Los actos de la Asamblea fueron clausurados el sábado por la mañana con un culto con Santa Cena, presidido por el Pastor Ernesto Tron, despidiéndonos luego todos fraternalmente en torno a las mesas en que la Unión de San Pedro nos obsequió con un suculento almuerzo.

Réstanos agradecer en nombre de todos los concurrentes a esta Asamblea, a la Unión de S. Pedro por su cordial recibimiento, y a las familias de la localidad por su generosa hospitalidad.

C. N.

Este número de "Mensajero Valdense"

sale con cierto retraso, debido a la semana de licencia que la Casa Impresora dió a su personal durante la semana del 4-10 del corriente mes.

No olvidemos lo eterno

En esta agitada época en que vivimos, cuando, fatigados de las diarias tareas buscamos en torno nuestro un remanso donde reparar las energías gastadas, no olvidemos que a nuestro lado un buen amigo silencioso aguarda que le busquemos para compensar con generosidad y amor nuestra amistad.

Acerquémonos a ese fiel consejero: **el libro** que espera.

Pero no abramos sus hojas solamente para atosigar nuestro espíritu de conocimientos, para hacernos eruditos en tal o cual asunto. Escrudriñemos sus páginas para superarnos, para hacernos mejores, para elevarnos en espíritu y bondad sobre la materia, que es mutable y perecedera.

La juventud de hoy, en su casi totalidad, vive demasiado ocupada en distracciones materiales —y si no, observémosla— para "derrochar" su tiempo en esparcimientos espirituales.

Así, esta juventud se va tornando poco a poco peligrosamente frívola.

El cuerpo es objeto de minuciosos cuidados y preocupaciones; pero ¿y nuestro espíritu?

Nuestro cuerpo perecerá. Mas nuestra alma ha de sobrevivirle. No debemos en absoluto menospreciar el cuerpo, máquina extraordinaria cuyo maravilloso funcionamiento nos lleva forzosamente a pensar en su origen divino; pero tampoco olvidemos que sólo sería un simple instrumento, si no contara con la presencia soberana del espíritu.

Un minuto de esparcimiento espiritual, en un rincón acogedor, en la sana compañía de un buen libro... Un "pequeño momento" dedicado al pensamiento, en nuestro diario vivir...

¡Con cuánta ironía sonreirán algunos jóvenes de hoy, a los que sabemos totalmente absorbidos por el materialismo de la época!

Pero, meditemos un poco.

¿Qué sería de nuestra vida, si no alentara en ella un deseo vivificante de perfeccionamiento espiritual y moral?

Un triste y pobre pasatiempo sería la existencia, si dedicásemos nuestras energías a la exclusiva consecución de las distracciones físicas.

Seleccionemos buenos amigos: no sólo en el cambiante panorama de la vida diaria, sino busquemos también rodearnos de fieles compañeros en los momentos en que la mente busca alejarse de las terrenales preocupaciones, en la búsqueda de altos ideales.

Y que ellos nos enseñen a ser más comprensivos y más buenos, y despierten la nobleza de nuestros sentimientos.

Un momento de solaz "perdido" junto a un buen libro, será un peldaño más que, alejándonos de las mundanas atracciones, nos ha de acercar a la Eternidad.

Norma Cis Feller de Benech
(Rosario)

Ateísmo e Indiferencia

Nos ocupamos en páginas anteriores — "**Mensajero Valdense**", N.º 763, Enero 15|51 — de los Valdenses que se dicen ateos; y nos propusimos, y hasta prometimos continuar ocupándonos del tema. Venimos hoy a tratar de cumplir con nuestra promesa.

Cuando dejamos atrás el ateo y nos encontramos frente a toda esa legión de "miembros de Iglesia", que se ofenderían si se les dijese que no creen en Dios ni en la Biblia, pero que, prácticamente viven y razonan como si tales realidades espirituales no existiesen en absoluto, surge en nuestras mentes la pregunta: "¿Qué diferencia hay entre ellos?"

Sin duda la habrá; y más de una también, cuando se entra a analizar sus reacciones morales y espirituales, a escudriñar sus actitudes y los móviles de su vida. Pero, desde el punto de vista práctico, francamente, no vemos casi ninguna diferencia.

Porque, **indiferente** no es simplemente uno que se ocupa poco de "asuntos de la iglesia", inclusive de contribuir adecuadamente para su sostén. Indiferente es el cristiano —o que así se llama— para quien Dios significa poco y nada en su vida diaria. Uno a quien poco y nada le importa ni le interesa lo que Dios diga en su Palabra revelada; uno que **vive** espiritualmente **muerto**, valga la contradicción en términos.

¿De qué le vale, entonces, a uno aunque se llame creyente, toda la ayuda, la inspiración y el poder que Dios le ofrece, si no la busca, si no le interesa? ¡Tanto como al ateo que reniega de Dios!

¿De qué le vale tener en su hogar una o varias Biblias de elevado costo y lujosa encuadernación, probablemente "muy bien guardadita", si nunca la consulta para saber qué es lo que Dios quiere decirle; o sí, una vez que la ha consultado la hace a un lado y sigue su camino como si tal cosa? Tanto le vale como al incrédulo, que se burla de la revelación divina.

Ateo —sin Dios— vive igualmente aquel que no se preocupa en absoluto por cultivar la presencia de Dios en su vida, por medio del culto público, individual o de familia o mejor aún de los tres, cada uno en su tiempo.

E indiferentes los hay por demás en todas las Iglesias; observemos tan solo en la nuestra; la Iglesia Valdense, de tan gloriosa e inspiradora tradición.

¿Por qué en un grupo de, digamos, 100 familias, 25-30 asisten más o menos regularmente al culto, 25-30 asisten una vez o dos al año, cuando bautizan, se casan, etc., y las restantes, cuando se ven constreñidas a entrar en uno de nuestros Templos, se encuentran perdidas... sin saber cómo conducirse...?

¿Por qué nuestras obras de beneficiencia, de evangelización, de educación de la niñez y de la juventud siempre cojean del mismo pie: "¡No hay plata!" — siendo que plata hay de sobra, en realidad?

Pues, sencillamente, porque a la gran ma-

(Pasa a pág. 5)

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

LA EMANCIPACION

Extraído de "Histoire des Vaudois", de T. Gay

Por fin llegaría la hora que los Valdenses obtendrían la libertad completa. Hacía 7 siglos que eran tratados como parias o esclavos, no teniendo derechos pero sí deberes: era bien ganada esa libertad!

Habiéndose mostrado el rey Carlos Alberto generoso al introducir reformas administrativas en las comunas, lo que ya daba más posibilidades a los Valdenses, éstos elevaron al rey una solicitud para que fueran también derogadas otras leyes opresoras que pesaban sobre ellos. Diversas reuniones se celebraron para tal fin, y el 5 de enero de 1848 la Mesa Valdense obtuvo una audiencia del rey al quien presentó el pedido de libertad civil y política. El rey se mostró muy amable con ellos y les dijo que haría en su favor todo lo posible. Varios amigos influyeron para obtener por fin el edicto de la emancipación. Diversos periódicos también defendían su causa y por fin el 17 de febrero el rey firmaba el edicto tan ansiosamente esperado. Recién el 24 tendría las demás firmas necesarias para ser publicado y esa misma tarde "La Gazzetta Piamontese" anunciaba su publicación para el día siguiente.

Esa tarde miles de personas se reunen bajo las ventanas del pastor Bert aclamando a los Valdenses y cantando el himno de Mameli. A media noche el pastor Bert envió un chasque a los Valles con la gran noticia. Al mismo tiempo les pedía de encender en la noche siguiente fuegos sobre las montañas y que todos juntos bendijeran al Señor e invocaran su gracia sobre el rey y añadía: "Iluminad vuestras aldeas y enviad chasques a todos lados. Os esperamos numerosos y con banderas, el sábado. El domingo estaremos en la capilla. Gloria a Dios. Viva el rey. Viva la emancipación".

El día 27 se forma un gran cortejo de Piamonteses que desean agradecer al rey por las reformas administrativas que favorecían por igual a todos los súbditos. Cada representación debía ocupar el sitio que le tocaba por sorteo, pero un grito unánime pidió que los Valdenses fueran colocados a la cabeza del cortejo. Este desfiló por Turín hasta llegar frente al rey y su familia, en medio de continuas aclamaciones para los Valdenses. Las damas Valdenses habían confeccionado para ese acto una hermosa bandera que fué depositada en el palacio real. Desde entonces una nueva era de libertad empezaba para nuestros antepasados, permanente, definitiva; era un nuevo capítulo de su historia. El historiador hace votos para que en ese capítulo se pueda dejar constancia que la Iglesia Valdense libre, mantiene la fe, el celo y la piedad que fueron la fuerza y la gloria de la Iglesia oprimida.

Asamblea de la F. F. Valdense

Cuando esta "Página" aparezca estará próxima la fecha de realización de nuestra asamblea, 22 de febrero. Nos complacemos en anunciar que la Liga Femenina de Nueva Valdense se ha afiliado a la Federación y como tal la contaremos en nuestra asamblea. Además de las que han sido publicadas en "Páginas" anteriores se ha recibido la siguiente propuesta. "Que durante el año 1951 la F. F. V. visite oficialmente a las cuatro Ligas de la Iglesia de Colonia Iris, a la de San Gustavo y a la de Colonia Belgrano, interesándose por sus problemas y dándoles un nuevo impulso a fin de que su aislamiento sea menos sentido y sea así fortalecido el afecto fraternal que nos une".

Démonos cita en nuestra asamblea y pidamos para ella las bendiciones del Señor.

Errores de educación moderna

Frente a la cuna de nuestro bebé soñamos. Junto a ese ser inocente, a ese ser sin pensamiento nuestros sueños toman radiantes su vuelo; nos atrevemos a esperarlo todo de ese tesoro que no habla, y no contradice nuestras ambiciones y nuestras esperanzas que nos hacen tan felices. Más tarde deberemos usar mucha vigilancia y el sentimiento de nuestra responsabilidad pesará sobre nuestra dicha. Olvidamos demasiado que el carácter de nuestros niños se afirma, pero nosotros prolongamos esa hora de quietud, continuamos a ver en los caprichos que se despiertan, malicias sin importancia; nuestra ternura se ingenia para prevenirlas y nuestra indulgencia para encontrarles una causa. Si nuestro buen sentido protesta nos excusamos ante nosotros mismos. Frente a ese lindo tirano que ya sabe que es nuestro amo, que su fuerza reside en nuestra debilidad, dejamos la corrección para más tarde "cuando comprenderá mejor".

Esa postergación de la corrección, no es el primer error de la educación actual? Pensamos tener más energía mañana para reprimir un capricho? Esto es poco probable. De repente un hecho violento nos abre los ojos, nos despierta de nuestra inercia. Asombrados y tristes comprendemos un poco tarde que sonó la hora de proceder. Teoría tenemos mucha. Hemos hecho acopio juzgando los métodos de los demás; ¿cuál será nuestro método?

* * *

¿Vamos por fin a obrar con rigor, oponer nuestra autoridad a un arrebato de esos pequeños déspotas?

Paciencia. La educación moderna encontró un medio de ayudar a la debilidad material; ingenioso compromiso entre la indulgencia y la severidad que sabrá contemplar la individualidad de cada carácter. Antes de prohibir u ordenar, explicaremos al pequeño recalcitrante los motivos de nuestra conducta y las razones que dictan nuestros consejos, haremos un llamado a su juicio y lo llevaremos lógicamente a la obediencia. Esperamos, obrando así, unirlo más a nosotros como hijo y como amigo. El sueño es hermoso pero prematuro y nuestra inconsecuencia peligrosa.

Cómo! después de creer o querer creer tanto tiempo que el niño era demasiado joven para comprender la reprensión lo suponemos de repente apto para seguir nuestro razonamiento, a levantar su juicio infantil a la altura del nuestro?

Se juzga el árbol por sus frutos; veamos ese sistema de educación por los resultados. El punto de partida de los conflictos es generalmente este diálogo. Haz tal cosa — ¿Por qué?

Y fieles a nuestro método empezamos las interminables explicaciones. Empeñados en ese camino nos arriesgamos a una derrota moral casi segura. El niño se rendirá a veces a nuestro razonamiento y obedecerá con convicción, pero a menudo probará de oponer sus argumentos a los que oye y nos exponemos a ser discutidos y contradichos con la tenacidad de un espíritu voluntarioso que quiere no ser persuadido para obrar a su gusto.

La autoridad de los padres está en peligro en esas tentativas de persuasión; es dudoso que el hijo agradezca sus esfuerzos para convencerlo. Con las discusiones no somos sus amigos, sino sus camaradas, es decir consejeros que a pesar de su afecto se siente con derecho de juzgar y criticar. En la lucha de nuestras voluntades contrarias, tal vez nuestra impaciencia terminará por vencer. Haremos callar al razonador que inconscientemente hemos provocado y cansado; le intimamos con enojo a que obedezca sin réplica. Persuadámonos que él no habrá cambiado, no hemos reconquistado prestigio ante sus ojos; si se somete es por la amenaza escapada de nuestros nervios excitados, pero no para obedecer a nuestra voluntad. Si en esos momentos pudiéramos reflexionar serenamente sentiríamos que nuestro sistema haya terminado en violencia por no haber actuado con firmeza a tiempo. Son muchos los que fracasan en ese sentido y se gastan en palabras más que en actos.

El pesar unánime es que los niños ya no se sienten niños; que perdieron la deferencia debida a las personas mayores; el respeto a sus maestros! que son arrogantes con los subalternos. Dónde buscar la causa de esos errores crecientes en cada nueva generación si no es en la suficiencia nacida en el hogar, junto a una indulgencia mal inspirada?

Hijos e hijas sienten su importancia y no admiten distancia entre su razonamiento y el de las personas mayores y como para disimular su pequeña estatura, levantan la voz, irguiéndose.

No queremos, sin embargo, no ver realizado el hermoso sueño de ser amigos de nuestros hijos. Es justamente porque quisiéramos verlo realizado que insistimos en el peligro de hacerlo antes de tiempo. Es necesario que desde la más tierna infancia los niños comprendan que hay una voluntad sobre la de ellos, que no molestará la expansión y el abandono candoroso del pequeño. En ese momento de la vida en que la confianza del niño se da por entera a los padres, podemos enseñarle a **obedecer, doblegarse y vencerse a sí mismos**, tres puntos que desenvueltos con perseverancia, lo harán más viril que nuestro llamado precipitado a su juicio.

Así fundadas las bases de la obediencia y el respeto, poseeremos una palanca poderosa para nuestra tarea y nos atreveremos a dar plenos poderes a nuestra ternura. Ella será la que gane sus corazones.

Tratemos de conservar la juventud para nuestros hijos, no temamos de animarles y sonreir ante sus esfuerzos, compartamos sus alegrías y sus penas y tendremos la seguridad de no paralizar su exhuberancia y dejar pleno desahogo a su entusiasmo y aún más, seremos comprendidos y podremos esperar que el niño reconocerá hasta en un acto de autoridad necesaria, el amor que nos inspira.

En resumen: para conquistar el respeto y la confianza de nuestros hijos debemos poseer dos cualidades esenciales, firmeza y dulzura.

(Viene de pág. 3)

yoría de nuestros miembros de Iglesia se les "importa un pito" que la Iglesia avance o retroceda, que se instruya a la niñez y a la juventud, que se le ofrezcan ambientes y distracciones sanas y edificantes, que se puedan tener Campamentos y colonias de vacaciones permanentes para los niños, que se predique o no el evangelio, etc., etc. Al contrario, hay muchos que hasta se alegrarían si no hubiese más iglesias, y que entonces pastores y diáconos se dejasen de una buena vez de pedir dinero para malgastarlo (¡) en empresas que no producen dividendos ni aumentan el capital, y de cuya inversión sólo se interesan para criticar...

Pero, la indiferencia religiosa se revela y produce sus malditos frutos en un terreno y en asuntos mucho más graves que los antes mencionados. Esos perniciosos frutos se producen en la vida moral y espiritual **del creyente** —llamémosle así— **que no cree**. A ella se debe la vida lánguida y escéptica de tantos así llamados cristianos, que ponen toda su fe en los bienes materiales, en las diversiones ruidosas y hasta malsanas, en la fuerza, la violencia y la mentira para reglar debidamente las relaciones sociales de los hombres.

La indiferencia fructifica por demás abundantemente en vidas moralmente anémicas de cristianos bastante sinceros y honestos, quizá, pero que sucumben a la primer tentación, o que siguen al mundo y sus concupiscencias, con la misma fidelidad con que un día prometieron, sinceramente, seguir a Cristo.

La indiferencia produce, finalmente, ese caos moral, político y social del que no están exceptuados los cristianos, y en el que naufragan la felicidad y la vida de tanta gente, joven especialmente.

Malo, peligroso para sus víctimas y para la sociedad es el ateísmo, la negación del Creador y Supremo Juez; mas no menos destructor de la felicidad y la vida de quienes le acarician y albergan en su seno, es la indiferencia, la despreocupación por la vida religiosa.

Proseguiremos.

C. N.

Sobre los Diseminados del Norte Argentino

Sugerencia generales

1) Aislamiento. — En el artículo anterior (véase "**Mensajero Valdense**", N.º 760, Dic. 15|50) hablamos del problema del aislamiento con respecto a otras familias evangélicas. Para los que ya están aislados, me parece que es muy difícil encontrarles una solución; pero sí tenemos que hacer todo lo posible para que no siga ocurriendo.

En primer lugar habría que educar —no sabría bien en qué forma— a todos: a los padres principalmente, en el sentido de que el aislarse es producir una grave herida a la Iglesia; hacer comprender a todos que lo que más interesa en la vida terrenal, no es labrarnos una cómoda posición económica, utilizando para ello cualquier medio, como lo es el de irse a lugares apartados, sino que debemos busear primeramente el reino de Dios (Mt. 6/33) y que, si bien es cierto que podemos estar en dicho reino aunque vivamos en la más remota y apartada isla, sin embargo es cierto también que el conjunto de esas personas, o sea la Iglesia, tiene que cumplir ineludiblemente su misión evangelizadora y social; y para ello es imprescindible que la Iglesia sea un núcleo, unido, fuerte, y del cual no se vayan disgregando sus componentes.

Como debido al aumento de la población valdense es inevitable que muchos —sobre todos los jóvenes— se vayan de donde están en busca de "espacio vital", lo que hay que tratar es que no se vayan solos, no se aíslen, sino que formen nuevas colonias valdenses para que, al estar unidos, a la vez que puedan seguir cultivando eficientemente su vida espiritual, puedan como la Iglesia realizar obra de evangelización, al llevar el Evangelio a lugares en los que aún no se le conoce. En este sentido ya se ha hecho mucho al crear la Corporación Financiera Valdense; y no creo equivocarme al pensar que todos debemos apoyarla materialmente en lo posible, para que se fortalezca en ese sentido y pueda operar en mayor escala que hasta el presente; y Dios quiera que los que son elegidos para dirigirla nunca olviden que la principal misión de esta Institución Bancaria es una misión que podemos calificar de sagrada: ayudar a solucionar el problema de la disgregación de la Iglesia Valdense.

2) Boletín Mensual. — Si estoy convencido de la necesidad de un Boletín Mensual en cada Iglesia, lo estoy aún más con respecto a los Diseminados. Actualmente ya se les envía un Boletín, pero sólo unas dos veces por año, y ésto es muy poco.

Dicho Boletín tendría que estar bajo la dirección de alguien que conoce personalmente a los Diseminados y sus problemas, para que en el mismo, además de la parte devocional, aparezcan breves artículos que sirvan de guía a nuestros hermanos diseminados sobre temas como los siguientes: 1.º) el adventismo, presentándoles aunque sea las muchas citas bíblicas que condenan las doctrinas fundamentales de este movimiento que tanta influencia ejerce en muchos sectores de los diseminados; 2.º) el Bautismo, explicando claramente todo lo que concierne al mismo, y en especial haciendo resaltar las diferencias entre la doctrina católica y la evangélica; 3.º) exhortando a que envíen a sus hijos a la escuela —pues algunos ni ésto hacen— y a que firmen la solicitud para que en la misma no les den clase de religión católica; 4.º) y exhortando también a que lean la Biblia. Además en el Boletín se podrá hacer propaganda de libros y periódicos evangélicos indicando claramente la manera de obtenerlos; y se podrá también publicar los gastos de viaje del Evangelista Itinerante y las contribuciones de los Diseminados para lo mismo, lo cual contribuirá a que vayan tomando conciencia de que ellos pueden sufragar estos gastos.

3) Coche para el Evangelista Itinerante. — Sé que esta idea ya hace tiempo está flotando en el ambiente, y tengo entendido que para ello se utilizaría el que piensa utilizar la Comisión de Evangelización. Indudablemente que si ésto llega a ser posible (y dado que es una necesidad, por lo tanto será posible), la tarea del Evangelista Itinerante podrá intensificarse. Entre las ventajas que se me ocurren tenemos que, en relación al tiempo, se podrían hacer muchas más visitas. Es bastante el tiempo que se pierde en muchos lugares esperando la combinación entre trenes y ómnibus; y a muchos otros es difícil llegar, porque no están sobre una línea férrea o de ómnibus. Y, dadas las características especiales que tendrá que tener este coche, se verán facilitados los viajes largos, al poder llevar en él una cama.

Además se podrán llevar libros para la venta; y, ya que el coche estará equipado para la evangelización —con altoparlantes— se podrán hacer, en los pueblos visitados, reuniones de evangelización al aire libre, predicando y distribuyendo literatura evangélica. ¿Quién puede negar que hay la posibilidad de que esté en los planes de Dios el que se levanten grandes Iglesias Valdenses en el Norte Argentino? También se puede llevar un armonio portátil que gran ayuda prestará en las reuniones y para ensayos de canto.

Y otra cosa muy importante sería llevar un proyector cinematográfico, adaptable a las distintas corrientes (alterna, continua y de batería). A la vez que hoy día éste es un medio indispensable para la evangelización, sería algo que ayudaría mucho al fortalecimiento de la fe de los Diseminados. Sabemos perfectamente que "la unión hace

(Pasa a pág. 6)

N U E S T R O S N I Ñ O S

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

Mis queridos niños:

Hay que disfrutar mucho de estos lindos días de vacaciones, amontonar salud y alegría para todo el año, *curarse* de todas las pequeñas *enfermedades* que el doctor tal vez no conoce, e imitar a Juancito Pechocolorado.

COMO SE CURO MARIANA

Mariana vagaba con cara aburrida entre las vidrieras y mostradores de la gran tienda. Sus amigas habrían pensado sin duda: "¿Qué le habrá pasado a nuestra compañera, siempre tan alegre y entusiasta, para que parezca tan afligida?". Mariana ni hubiera podido contestar; pero había sido uno de esos días en que todo, todo sale mal.

En primer lugar: se había quedado dormida y no había tenido tiempo para leer su Biblia y orar. Es un mal principio comenzar el día sin la compañía y la ayuda de nuestro mejor Amigo. Toda clase de cositas irritantes habían sucedido después, y por fin había roto su mejor par de medias. Ahora tenía que comprar otro par. ¡Con lo caras que estaban!

Antes de entrar en la tienda, se había encontrado con la directora de la Escuela Dominical, donde era instructora.

"¡Hola, Mariana! ¿Cómo está Jaime? ¿Mejora bien?", preguntó la Srta. Rojas. Pero Mariana, muy avergonzada, tuvo que decir que se había olvidado completamente de visitar al enfermito, como lo había prometido.

"A ver si te compones, Mariana", se dijo a sí misma, al mismo tiempo que se dirigía a la sección de juguetería. Y decidió comprar algo para Jaime y llevárselo esa misma tarde, para corregir su negligencia.

¡Ahí estaba algo que le gustaría! Un pequeño circo, con sus pruebistas, perros amaestrados y ciclistas. Pagó al vendedor y estaba poniendo el vuelto en su cartera, cuando oyó una voccita ansiosa y excitada. "¡Oh, mamita, por favor cómprame uno de esos circos, cómprame uno! No te pediré más nada por todo el año. ¡Mamita, dí que sí!".

Mariana se dió vuelta para mirar quién hablaba y vió la carita suplicante de un muchachito muy flaquito y pecoso, y la cara pálida y demacrada de su madre que con voz llena de tristeza le contestaba:

"Hijito, sabes cuánto me gustaría comprártelo; pero acuérdate que papito está en el hospital y que tenemos que contar todos los centésimos mientras él esté enfermo".

La carita del niño cambió completamente; la boca risueña tembló como cuando uno va a romper a llorar; pero haciendo un gran esfuerzo para sonreir, contestó: "Lo siento, mamita; me había olvidado. No te preocupes. Voy a lustrar mis herramientas de carpintero hasta que parezcan nuevas; así pensaré que son mi regalo de cumpleaños de *este* año, ¿verdad? Los ojos de la madre se llenaron de lágrimas mientras replicaba: "Eres un buen muchachito".

Pero Mariana no pudo esperar más. Puso el regalo destinado a Jaime en las manos del chico, y mirando a la madre le dijo: "Déjele aceptar este regalito; deseo tanto dárselo". Después salió de la tienda sin esperar que le dieran las gracias.

Mientras se dirigía a su casa, toda su tristeza y mal humor habían desaparecido. Parecía que alguien le decía: "Lo que habéis hecho a uno de mis hermanos pequeñitos, a Mi lo hicísteis".

No le causaba pena tener que privarse del par de medias nuevas para comprar otro regalo para Jaime. En su corazón había un canto de alegría: "A mi lo hicísteis".

A. Taylor.

CANTARE LO MEJOR QUE PUEDA

(Para los más chiquitos)

Juancito Pechocolorado era muy jovencito. Era tan jovencito que todavía no podía cantar muy bien. Pero estaba aprendiendo.

En un día de otoño se instaló a la sombra de su amigo Ceibo y se puso a practicar sus notas.

"¡Chui-chui-chui!", cantó. Cantó tan despacito que era imposible que nadie oyera nada, menos el amigo Ceibo y, por supuesto, el buen Dios que había creado al pajarito.

"Tu canto era muy, muy suave", le dijo el Ceibo, deseando animarlo a que siguiera.

Al oír este elogio, Juancito Pechocolorado esponjó sus lindas plumas para demostrar cuán satisfecho estaba, y cantó de nuevo toda su canción. Mejor, esta vez; mucho mejor.

Después que terminó de practicar debajo del amigo Ceibo, Juancito Pechocolorado voló hasta un cerco, al lado de una iglesia.

Se instaló en el cerco y volvió a ensayar su canto varias veces.

Esta vez Alamo Alto, que crecía allí cerca, pudo oír clarito *cada* nota. "¡Bravo! ¡El canto era muy lindo!", dijo golpeando sus manos verdes para aplaudir y pedir que se repitiera.

Juancito Pechocolorado estaba encantado de saber que estaba aprendiendo a cantar como se debe; de modo que cantó su canción otra vez, más fuerte ahora y todavía mejor: "¡Chui-chui-chiri-chiri-chuiii...! gorjeaba.

Ese canto era tan perfecto y tan dulce que fué volando hasta la iglesia y las notas entraron por las lindas ventanas de vidrios de colores.

Había mamitas y niños adorando a Dios en esa iglesia. Oyeron el canto de Juancito Pechocolorado y miraron hacia arriba y sonrieron con alegría. Porque, sabes, Pechocolorado es uno de los pajaritos cantores de Dios, y todos lo quieren y a todos gusta su canto.

Yo me alegro de que Juancito Pechocolorado se esfuerce tanto para aprender a cantar como se debe; ¿y tú?

Los niñitos también pueden cantar. Dar gracias a su Rey que está en el cielo, cantando.

M. Clark.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Qué poco ruido ahora! Una que otra obrera retrasada... y nada más. Pero después habrá que comenzar con más gusto nuestro trabajo. ¡Ah! y entre tanto hay que practicar los juegos, a ver si salen bien.

Y ahora, una felicitación bien grande a los poquitos, ¡tan poquitos!, que merecen estar en el Cuadro de Honor.

Espero que varios más puedan aparecer todavía. ¿He olvidado a alguien?

CUADRO DE HONOR

Gloria Geymonat, Rita Judith Moudon, Dorita Fuentes Guigou, Glenys Rameau, Marys Perrachon, Julio Pilon Pons, Estela Vinçon Geymonat, Orley Tourn Benech.

(Viene de pág. 5)

la fuerza"; y en el caso de nuestros Diseminados, tenemos que lograr que se sientan unidos con los demás, con el núcleo de su Iglesia; (porque, el hecho de estar aislado, tiene que producir una influencia negativa muy grande; poco a poco, al no recibir el ejemplo y el estímulo de los demás, se puede ir decayendo fácilmente en las prácticas del verdadero cristianismo); y creo que es un medio muy eficaz el que puedan ver, con sus propios ojos físicos, las manifestaciones de la vida de la Iglesia, y puedan sentir que no están solos sino que, a pesar de la separación geográfica, todos formamos una gran familia, una hermandad, un solo cuerpo del cual la cabeza es Cristo; podrán ver así que hay una Iglesia numerosa y viviente, que se preocupa por ellos y que los respalda en su lucha por la causa de Cristo.

Y aprovecho la ocasión para decir que estos films hacen falta no solo entre los Diseminados, sino también en Iglesias que están aisladas de las demás, como las de C. Belgrano. Quizá convendría que la próxima Conferencia nombrara una "Comisión Valdense de Films", que trabajaría en coordinación con la Federación Juvenil Valdense, aunando esfuerzos, ya que ésta tiene en sus planes la compra de un proyector. Dicha Comisión se ocuparía en conseguir películas y en filmar (se entiende que no se montaría un "estudio" cinematográfico, sino que se utilizarían esas filmadoras de 8 o 16 mm., de las cuales ya hay quien tiene; y las podría agrupar en tres

secciones: Evangelización, Historia y Actualidad. En esta última sección podrían entrar films sobre las colonias valdenses —para que, en donde no las conozcan, puedan tener una idea de lo que son— y sobre actividades en general de la Iglesia: Asambleas, Conferencias, Fiestas de Canto, Campamentos, Torneos, Concentraciones, etc., etc. En las Asambleas y Conferencias siempre se presentan hermosos proyectos; pero si éstos no reciben el apoyo de todos los miembros de Iglesia, no podrán realizarse; y para conseguir el apoyo de otros, el primer paso es hacerles conocer claramente esos proyectos y el por qué de los mismos; y aunque por medio de la propaganda escrita se consigue mucho, me parece que el film es aún más eficaz.

* * *

Ya me parece oír a más de un lector decir: "Todos estos proyectos están muy bien, pero... no hay dinero para realizarlos". Creo que esta afirmación estaría equivocada: porque dinero hay, claro que en forma potencial; lo que falta es hacer comprender a todos cuán hermosa es la oportunidad que tienen de dar sus bienes materiales para la obra de la Iglesia. Creo no equivocarme al decir que en la Iglesia Valdense Sudamericana hay personas, y no pocas, que entre sus preocupaciones más grandes está la de no saber qué hacer con su dinero. A esas personas y a todas, las invito a que tomen su Biblia y la lean, y encontrarán en ella con toda claridad cuál es la voluntad de Dios con respecto al empleo de nuestros bienes materiales. La Biblia nos dice que las posesiones materiales no son nuestras, sino de Dios, y que lo que nos corresponde hacer es administrarlas de acuerdo a lo que El quiere. Y recordemos también que en la Biblia tenemos muchos pasajes que nos dicen que la gran mayoría de los que tienen bienes de este mundo (y para estar incluídos entre éstos no se necesita tener grandes fortunas), por su falta de fe —que los hace adorar el dinero, ser avaros, no serán salvos, no gozarán de la vida en el reino de los cielos, sino que sufrirán la condenación eterna — Sería muy hermoso —porque estarían cumpliendo la Voluntad de Dios y porque sería el fruto de una fe sincera y profunda— que la Iglesia recibiera más donaciones extraordinarias para que pueda realizar más eficazmente la obra que Dios espera de ella, o sea de nosotros todos. ¿Por qué una persona que no tiene descendientes directos no deja sus bienes para la Iglesia? ¿Por qué una persona anciana, cuyos hijos no necesitan recibir ayuda financiera, no hace un testamento dejando sus posesiones materiales para la Iglesia en general, o para alguna obra especial de la misma? Creo que así se le daría el mejor uso que se le pueda dar al dinero y se evitarían los no pocos enojosos asuntos de la herencia. ¿Y por qué una persona que está en buena posición económica— o aunque no lo esté— cuando recibe una herencia —y que para producirla tal vez no ha hecho nada— no la deja para la Iglesia? Frente a los hombres, y frente a las leyes de éstos, tendrá derecho de quedarse con dicha herencia; pero... frente a Dios ¿será así? ¿Aprueba El esa administración?

Cambios en las Direcciones

Recuerden los suscriptores, y no lo olviden los Agentes, que todo cambio de dirección, o cambio de nombres en las mismas, cuestan $ 0.50 en el Uruguay, y $ 1.00 en la R. Argentina.

Cualquier modificación que haya que hacer, significa renovar totalmente la ficha metálica de la impresora de direcciones; y éso no se obtiene gratis...

Al solicitar un cambio en su dirección, acompañe pues el importe respectivo. De lo contrario no lo podremos tener en cuenta.

La Dirección.

Amados hermanos en Cristo: quiera Dios iluminar nuestras mentes y convertir nuestros corazones de piedra en corazones de carne que acaten Su Voluntad, para que en nuestra muy amada Iglesia Valdense, haya un resurgir de la vida espiritual de cada uno, y así Su nombre pueda ser alabado y glorificado como corresponde.

Daly Roland Perrachon

Bibliográficas

Acabamos de recibir el N.º 31 de **"El Predicador Evangélico"**, que contiene los siguientes interesantes artículos:

Miseria y grandeza de las iglesias minoritarias; La evangelización en España; Mensaje a las congregaciones de la Iglesia Evangélica española; "Así dice el Señor"; El año santo en 1300 y en 1950; El joven cristiano y la voluntad de Dios; Uso y buen uso de las ilustraciones; Pronunciamiento técnico sobre problemas raciales; Y si Cristo no resucitó; Adoremos a Dios en la belleza de su santidad; ¿Qué es buena música eclesiástica?; La Iglesia frente a los asuntos internacionales; Morbus sábáticus; Disciplina pastoral; ¿Es éste su problema?; Alrededor del mundo; Sermones de ayer y de hoy (entre los que figuran uno del Pastor Valdense Enrique Beux, intitulado "La certidumbre de la resurrección").

"Dominguitis"

Una temible enfermedad está difundiéndose, y sus víctimas se encuentran en cada comunidad, aunque algunas están más afectadas que otras. Esta enfermedad no ataca repentinamente, como la viruela o la grippe. Viene lentamente, casi imperceptiblemente, como la anemia perniciosa, o la parálisis progresiva, y su efecto sobre el bienestar espiritual, mental y físico de la gente es incalculable. No es mucho decir que ninguna otra plaga conocida por el hombre encierra tan terribles posibilidades.

La enfermedad de que hablo, tiene varias características destacadas, y se revela por algunos síntomas extraños pero inconfundibles.

1. — Aunque parezca extraño, sólo ataca a personas que se declaran religiosas. No es una enfermedad de los incrédulos o los criminales. Los paganos son inmunes a ella. Por lo general es peculiar a los miembros de iglesias: hombres y mujeres que han hecho la solemne promesa de ser fieles a Cristo y su iglesia por siempre.

No es una enfermedad nueva. No es un virus extraño que se haya difundido rápidamente y cuya naturaleza y causas sean desconocidas. En realidad es una enfermedad muy antigua: casi tan antigua como el mismo cristianismo. Por ejemplo, el autor de la epístola a los Hebreos señala alarmado su mortal presencia. (Hebreos 10|23-25). Pero, aunque es una dolencia tan antigua, nunca ha sido tan prevaleciente y destructora de lo mejor de la vida personal y social, como lo es en la actualidad.

2. — Una tercera característica de este terrible mal es que, una vez adquirido, pocas de sus víctimas hacen un esfuerzo serio e inteligente para curarse. Como el ebrio consuetudinario, a veces se lamentan de ser sus víctimas, y hacen la resolución de vencerla; pero es dudoso que sean muchos los que comprenden cuán peligrosos, y aún fatales pueden ser sus efectos, cómo detiene el crecimiento espiritual, mina la salud mental y espiritual, estimula las neurosis, y perjudica a los niños de todo hogar que estén en contacto con sus víctimas. No tienen noción de la extensión en que paraliza los mejores impulsos de la vida personal y social, y frustra el cultivo de lo que los mejores y más sabios de los hombres y mujeres han considerado siempre como los valores últimos de la vida. Si tuvieran conciencia de lo que esta enfermedad hace a la vida humana y si procedieran sobre la base de ese conocimiento, en dos semanas se extendería por el país algo poderoso, algo asombroso y hermoso — como una primavera en medio del invierno.

3. — Quizá lo más extraño acerca de esta enfermedad sea no sólo que nadie la contrae salvo la gente religiosa, sino que sus síntomas se presentan sólo durante ciertas horas del día, y generalmente un solo día de la semana. Por eso la llamo **dominguitis**, que, traducido, significa, enfermedad del domingo.

Aunque esta enfermedad no afecta el apetito, los síntomas son, generalmente hablando, los mismos. El hombre o mujer que sufre de **dominguitis** no presenta ningún síntoma el sábado a la noche. Se manifiestan alrededor de las nueve de la mañana, el domingo. El ataque por lo general dura hasta el medio día. Entonces, repentinamente y en la forma más misteriosa, los síntomas — languidez, dolor de cabeza y cansancio — desaparecen para no volver por una semana entera. La dominguitis no estorba las grandes comidas dominicales, la lectura de los periódicos del domingo, los paseos en automóvil el domingo a la tarde, ni aún la concurrencia a algún partido de fútbol. Y no he conocido un solo caso en que haya impedido a alguien concurrir a su trabajo el lunes.

Por supuesto, debemos hacer diferencia entre las excusas que los cristianos presentan para no asistir a la iglesia, y las verdaderas razones por qué no asisten. Entre muchas excusas, se destacan las siguientes:

(Pasa a pág. 9)

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

SUIZA

Construyendo para el futuro

El Concilio Ecuménico de las Iglesias acaba de publicar un opúsculo de unas cuarenta páginas en que expone las finalidades y las actividades del movimiento ecuménico. El título del folleto (en inglés) es: "Building for the Future".

Ilustrado con quince fotografías, el folleto describe la organización de los distintos departamentos: fe y constitución, ayuda intereclesiástica y juventud, información, biblioteca, instituto ecuménico, comisión de las iglesias para los asuntos internacionales.

También se halla en ese folleto la declaración del comité central con respecto al tema principal de la segunda Asamblea Mundial del Concilio, que se celebrará en Evanston en 1953.

ALEMANIA

La Iglesia tiene que quedar Iglesia

En sendas reuniones de pastores efectuadas en la zona soviética de Alemania, el pastor Dr. Rendtorff, profesor de teología en la Universidad de Kiel, habló sobre la obra de evangelización y sobre su significado para los pastores, así como para las parroquias. El orador subrayó particularmente que lo que importa no es la tradición de la iglesia, y ni siquiera la libre expansión de su influencia: nada de todo eso se halla en el Nuevo Testamento. La necesidad apremiante es llevar las almas al reconocimiento de la soberanía de Dios. La finalidad de la evangelización (misión popular) es permitir una irrupción visible de la soberanía de Dios en el mundo.

En un mensaje conmovedor el obispo H. Hahn concluyó recordando a los pastores que en medio de las dificultades y de las pruebas del tiempo presente, es en el silencio que hay que buscar la presencia de Dios, sola fuente para traer nuevas fuerzas. Así fortalecidos, los pastores podrán hablar "sin violencia y sin ira a los que profesan opiniones contrarias a las suyas". El principio que hay que respetar en esas conversaciones es que LA IGLESIA TIENE QUE QUEDAR IGLESIA.

K. Barth y el rearme de Alemania

El famoso teólogo Barth, acaba de manifestar que, como Niemöller y Heinemann, él también es contrario al rearme de Alemania.

Barth observa en primer término que si él fuera un estadista británico o norteamericano, él también haría lo necesario para asegurar la defensa militar de Europa; sin embargo la resolución del Occidente de defenderse en contra del comunismo, no debe de ninguna manera ser fomentada por el miedo.

La opinión de Barth es que después de cinco años de oposición al militarismo alemán, no se puede improvisadamente lanzar un llamado para su remilitarización. Es precisamente en Alemania en donde la defensa positiva en contra del comunismo ha de ser encarada con una atención particular, porque allí el problema se plantea en toda su fuerza. ¿Qué se hizo para los refugiados del Este, para los que están sin trabajo, para la igualdad social, etc., que pueda dar la certidumbre de que la situación del Oeste no terminará por atraer el comunismo, a pesar de la oposición actual, del mismo modo que la humedad hace crecer los hongos? Barth aconseja a los Alemanes concentrar su atención en las tareas apremiantes que se acaban de mencionar...

¿No será esa una buena defensa en contra del comunismo?

GRAN BRETAÑA

La persecución religiosa y la Cámara de los Lores

El arzobispo de York inició, en la cámara de los lores, una moción para pedir al gobierno de su majestad que presente ante la UN el asunto de la persecución religiosa en los países controlados por los comunistas.

Llamó la atención acerca de cinco clases de persecución: 1) la campaña contra dirigentes eclesiásticos por medio de la prensa y la radio; 2) la supresión de las escuelas de la iglesia y utilización de las escuelas laicas con propósitos antirreligiosos; 3) el ataque contra las instituciones de la iglesia y sus propiedades; 4) la legislación tendiente a colocar a la iglesia en una situación de completa subordinación al estado; 5) la persecución directa, detención de dirigentes de la iglesia e intimidación de los laicos. (S.E.P.).

Finalidad de las Transmisiones Radiales

Un informe de la Comisión radiofónica del Concilio británico de Iglesias, observa: "Las transmisones religiosas no deben temer la polémica, siendo que la excelsitud del cristianismo se pone mejor de manifiesto cuando se le compara con sus rivales. Los oradores no deben conformarse con contestar a sus contradictores; ellos deben revelar las raíces profundas de la crisis contemporánea. Trece millones de escuchas oyen cada domingo las transmisiones de la B. B. C.: es necesario no tan sólo interesar a esos oyentes, muchos de los cuales no frecuentan las Iglesias; lo que importa es integrarlos a la comunidad cristiana, si se quiere que las transmisiones radiales, que son obra de evangelización, lleven sus frutos.

Esas observaciones se aplican también a nuestro ambiente: nuestras transmisiones han de ser interesantes, pero no para hacer pasar algunos instantes agradables a los oyentes, sino para que ellos presten atención al mensaje cristiano que queremos darles. La finalidad es evangelizar, salvar; lo demás es tan sólo un medio para conseguir dicha finalidad.

El llamamiento de Estocolmo

En sesión reciente, el Concilio británico de Iglesias consideró la eventualidad de su participación en el "congreso por la paz" a celebrarse en Sheffield.

Este Congreso fué organizado por el movimiento de los "Partidarios de la Paz" que lanzó hace tiempo el llamamiento de Estocolmo.

Por unanimidad, el Concilio rechazó la invitación, fundamentando su rechazo particularmente en el hecho de que el movimiento de marras es en primer término un instrumento de propaganda del Kominform.

CHINA

Persistencia de la acción cristiana

En base a las últimas noticias recibidas por la iglesia presbiteriana de los Estados Unidos, la situación de las misiones presbiterianas en China varía según los lugares.

En algunas regiones, la presencia y la acción de las misiones son aceptadas con entusiasmo, en otras encuentran franca resistencia.

Contestando la acusación comunista de que los misioneros son a menudo los agentes del imperialismo occidental, la Iglesia de China, en un editorial del Boletín de la Iglesia de Cristo en China, dice entre otras cosas, lo siguiente:

"Hoy día los misioneros son generalmente seriamente obstaculizados en su trabajo. Nuevamente se quiere ver en ellos agentes del imperialismo occidental, o espías extranjeros. Sin embargo, si ellos cumplen fielmente sus deberes religiosos, si no tienen compromisos ni miras políticos, si su conducta es franca y abierta, su actitud paciente y cariñosa, si ellos procuran comprender puntos de vista distinto a los suyos y aquilatar lo bueno que ofrece la nueva situación, si ellos actúan y oran por la paz y la amistad internacionales y por la hermandad cristiana universal, por encima de los intereses de raza o de nacionalidad, entonces ellos no tienen nada que temer. Misioneros de esa clase ayudarán en eliminar las sospechas y establecer firmemente la misión cristiana en el mundo."

CHECOESLOVAQUIA

El Ejército de Salvación protesta

Con decreto del 15 de junio último, el gobierno checo ordenó la disolución del Ejército de Salvación en ese país. A raíz de ese decreto, el general Alberto Orsborn, jefe del Ejército de Salvación, con residencia en Londres, publica la declaración siguiente.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. — Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario, (Colonia, R. O.).

Iglesia E. Valdense de Paysandú

Nos complacemos en dar a conocer la nueva dirección del Pastor C. Alberto Griot:

ITUZAINGO 1629
Paysandú

"Privados de toda comunicación directa con nuestros oficiales en Checoeslovaquia, no tenemos naturalmente noticias detalladas acerca de su situación. Sabemos sin embargo, que dos de nuestros fieles oficiales están en la cárcel, que los demás han recibido la orden de no seguir en su trabajo y que nuestros bienes han sido confiscados.

Bien sé que ninguna palabra, ninguna acción de mi parte puede impedir que mis camaradas en Checoeslovaquia sufran las restricciones injustificadas que ese decreto les impone. Tengo sin embargo que hacer observar que su gobierno puso prematuramente término a las actividades benéficas de un grupo de sus conciudadanos, grupo poco numeroso, pero de cierta influencia, que trabajó tan sólo para el bien del país y del pueblo.

En el nombre de Cristo protesto, y llamo a los salvacionistas de todo el mundo a levantarse contra una orden que prohibe a nuestros oficiales y a nuestros soldados de predicar el Evangelio...

Aunque nuestra obra política tenga que cesar momentáneamente en Checoeslovaquia, el Ejército de Salvación no acepta como definitiva la prohibición impuesta por un gobierno de ejercer su actividad espiritual. Seguiremos pensando en nuestros camaradas en Checoeslovaquia como en salvacionistas, en el espíritu y en la intención, y no dejaremos de considerarlos como parte viviente de la comunidad internacional del Ejército de Salvación.

No podemos comuniearnos con ellos, pero podemos orar por ellos; y lo haremos...

Es ese un poder que ninguna autoridad humana podría suprimir, y pido a los salvacionistas del mundo entero que intercedan para que sus camaradas sean sostenidos en este tiempo de prueba y que la voluntad de Dios prevalezca sobre las pasiones y los prejuicios humanos".

(Viene de pág. 7)

A. — "Porque en la iglesia hay muchos hipócritas". Por supuesto, los hay. Pero la iglesia no es solo un santuario para santos; es también una escuela para pecadores. Cristo no vino a llamar a los justos, sino a los pecadores a arrepentimiento. Además, frágil como es, ya que sus miembros son humanos, la iglesia es sobremanera caritativa; tan caritativa como para hacer lugar para un hipócrita tan grande que pretende permanecer aislado porque dentro de ella hay muchos hipócritas.

B. — "Porque no se predica el verdadero evangelio". Aquí mucho depende de lo que se entienda por "verdadero evangelio". En muchos casos no se entiende una profecía, sino un prejuicio; no el mensaje del Maestro, sino alguna teoría acerca de él; no buenas nuevas, sino alguna especie de buenos consejos. En realidad, puede ser que la verdad sea precisamente lo contrario: hombres y mujeres no se alejan del culto público porque no se predica el evangelio verdadero, sino más bien porque se predica y ellos sienten que su desafío y sus implicaciones son perturbadores, inquietantes y dolorosos.

Desde luego, hay razones reales para que los hombres y mujeres no se reunan para adorar los domingos de mañana. Mencionaremos brevemente cuatro de ellas:

A. — Porque están "demasiado cansados". En algunos casos ésta es una excusa legítima. Hombres y mujeres que, para ganarse la vida, trabajan hasta el sábado por la noche, como lo hacen algunos amigos míos, es casi imposible que asistan a los cultos el domingo por la mañana. Pero en la mayoría de los casos, el cansancio del domingo por la mañana no es el resultado de una necesidad económica o profesional, sino de la disipación del sábado a la noche. Por supuesto están cansados, más cansados que cualquier otra mañana de la semana —¡y no es de extrañar, si se considera adónde han estado y qué han hecho el sábado por la noche!— Pero ¿no es lamentable que el día del Señor, la Casa del Señor y la obra del Señor tengan que sufrir los resultados de la disipación del sábado a la noche?

B. — Habiendo hallado la vida muy dura para ellos, y habiendo sufrido fracasos y derrotas, mucha gente se aparta de la iglesia porque sienten que sus ideales y requerimientos son demasiado elevados para su naturaleza. Admiran a la iglesia, y sin embargo le tienen temor. No entienden que la iglesia es un hospital para corazones y vidas quebrantadas, tanto como un arsenal para cruzados vigorosos.

C. — Porque han alcanzado un falso sentido de seguridad, suficiencia y capacidad personal. Han hecho dinero. Son prósperos. Han perdido todo sentido de dependencia, y sin un sentido de dependencia no hay posibilidad de una genuina experiencia religiosa. Como dijo John Kennedy: "El hombre próspero a menudo cree que ha resuelto los problemas de la vida cuando, en realidad, está tan ofuscado por el éxito que ni siquiera tiene conciencia de ellos". En realidad, junto con su ministerio a los que están "abajo y afuera", la iglesia debe ejercer un ministerio aún más vigoroso, en dirección a los que están "arriba y afuera" en toda comunidad.

D. — Razones todas que, cuando se las toma en conjunto, nos llevan a la mayor de todas. Hombres y mujeres que declaran ser religiosos, están habitualmente ausentes de los cúltos públicos, porque algo ha muerto o está muriéndose en lo profundo de sus espíritus. La luz interior ha comenzado á fallar. Los impulsos más nobles han sido desconocidos. La llama sagrada no ha sido alimentada. El alma, como un miembro no utilizado del cuerpo, se ha atrofiado. Inadvertidamente, una especie de parálisis progresiva se ha apoderado de la mente. Ha habido un endurecimiento de las arterias del alma. Y los así afectados pierden los normales y saludables deseos y hambre de unirse en la fe y la comunión del culto cristiano.

Conclusión: ¿Cuál es nuestra respuesta a esta amenaza de la terrible enfermedad del

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS Teléfono 27 DPTO. DE COLONIA

Una oportunidad única

Hasta el 31 de diciembre de 1950

Estos cuatro valiosos libros publicados por, o en colaboración con el Movimiento Estudiantil Cristiano en el Río de la Plata por $ 6 m/a. o $ 2 m/u.

EL DILEMA DEL HOMBRE MODERNO, Por E. D. Trueblood
BASES PARA LA RECONSTRUCCION, por E. D. Trueblood
UN MANIFIESTO SOBRE LA BIBLIA, por Adolphe Lods
"JESUCRISTO ES EL SEÑOR" (La Conferencia de Oslo y la juventud)

Pedidos a la librería "La Aurora"

Corrientes 728, Buenos Aires Constituyente 1460, Montevideo

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

domingo? ¿Qué podemos hacer nosotros, los que continuamos reuniéndonos en el culto? Podemos y debemos hacer dos cosas:

1. — Debemos ver claramente, y ayudar a otros a que las vean, las consecuencias del abandono del culto público.

2. — Debemos dar testimonio acerca de lo que significan para nuestras vidas la comunión y los servicios de culto de la iglesia. Debemos testificar ante los miembros indiferentes y marginales. Debemos relatar a hombres y mujeres y niños cómo, en el santuario de Dios, hallamos paz y serenidad, salud y felicidad.

En una palabra, debemos tomar sobre nuestro corazón y obrar de acuerdo con ellas, las palabras del autor de la epístola a los Hebreos: "Mantengamos firmes la profesión de nuestra fe sin fluctuar; que fiel es el que prometió; y considerémonos los unos a los otros para provocarnos al amor y a las buenas obras; no dejando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, más exhortándonos".

(Adaptado de **"El Predicador Evangélico"**)

Permanente

Todo material para ser publicado en el número del 1.º de cada mes, deberá estar en la Imprenta el 24 del mes anterior; y para el número del 15, el día 9 del mismo mes. Las colaboraciones que se envíen a la Dirección, deben estar en sus manos el día anterior a dichas fechas.

La Dirección

Gran Concierto en Ramos Mejía (B. Aires)

"Ensalzamientos de Dios modularán sus gargantas" (Salmo 149:6)

El sábado 18 de noviembre del corriente año, los coros J. S. Bach de Buenos Aires y de Montevideo, reunidos, se presentaron en el escenario del Gimnasio del Colegio Ward, recientemente construído, bajo el auspicio de la Sociedad de ex-alumnos de ese Colegio, para ofrecer un concierto que, sin duda alguna, ha dejado una muy grata impresión en el numeroso auditorio presente. El amplio salón estaba totalmente lleno. 1.500 entradas, más o menos, habían sido vendidas. Más de 100 voces componían el conjunto coral; había tres solistas y una orquesta de no menos de quince instrumentos. Esto nos da una idea de lo que era todo eso guiado por la mano, muy experta por cierto, del Prof. Eduardo Carámbula. El programa era en su totalidad, música del gran J. S. Bach, a cuya memoria estaba dedicado el concierto, al recordarse el 2º centenario de su muerte. 1ª parte: Cantata N.º 78, solistas, coro y orquesta. 2ª parte: Motete, coro a cappella. 3ª parte: selecciones de la Pasión según San Mateo, con solistas, coro y orquesta.

El que suscribe ha quedado muy bien impresionado después de haber asistido a ese acto, aún cuando ya conocía las aptitudes, tanto del director como de los coristas. Varios de éstos han formado parte de la Iglesia Metodista Central de Buenos Aires cuando él era director del coro de dicha Iglesia en años anteriores. Es por lo tanto muy grato para mí el comprobar el progreso realizado por dichos cantores, en el manejo de la voz, y ver como un corista puede llegar a perfeccionarse aún cuando haya tenido comienzos dificultosos, duros, como lo fueron

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. -- Agua caliente y fría.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

ciertos casos, en el aprendizaje del manejo de la modulación y disciplina de la voz. Evidentemente ésto lo están consiguiendo los cantores, no solamente porque el señor Carámbula está muy bien capacitado al efecto, sino también porque (ésta es mi convicción) cada uno dc los coristas está convencido de que a través del cultivo de la música sacra, más tiene y más podrá dar; y entonces, como sucede siempre en las cosas espirituales, más se da, más se tiene para dar. Pero ésto se consigue solamente cuando los coristas **quieren hacerlo**; es decir, cuando el corista canta, no para su propio provecho o para su propia gloria, sino para provecho de la Iglesia en la cual trabaja, no importa la denominación, y para honor y gloria del Cristo Redentor.

Impresión grande y gloriosa he recibido cuando uno de los coristas que fué uno de los coristas que fué uno de los mejores puntales del coro de la Igl. Met. Central de Buenos Aires, me dijo cuánto les costaba, económicamente hablando, el actuar en el coro J. S. Bach: cada uno tiene que contribuir con una cuota mensual, comprarse la música, (nada barata hoy) el ir y venir para los ensayos, etc., etc.,... y sin embargo siguen adelante **dando**, para preparar concierto tras concierto, grabación tras grabación, para que el público y las Iglesias Evangélicas tengan la oportunidad de ir y conocer cuán grande es el material que podemos y deberíamos utilizar en nuestros templos y en nuestros cultos, inclusive naturalmente nuestra Igl. Valdense, en la cual (se me perdone si lo digo pero no puedo callar porque lo estoy viendo de cerca) a menudo no logramos mejorar la asistencia de nuestros miembros de iglesia aptos para el canto, ni conseguir que se cante mejor de un año para otro.. El coro J. S. Bach nos ha demostrado el sábado 18 de noviembre que cuando hay en el corazón y en el ánimo del cristiano la voluntad de servir a la Gran Causa del Cristo, no hay dificultad, ni sacrificio que pueda trabar la ascensión hacia mejores alturas, artísticas en este caso.

CASA "EL SOL"

de

Schüsselln - Geymonat - Dalmas

Herramientas. Abonos. Semillas. Plantas y Específicos.

Agentes de artículos de fibro cemento para techos "Cemantoso"

Abierto de lunes a viernes de 14.30 a 19 horas, y sábado de 8 a 11

Vendedores de la pulverizadora HARDIE

Colonia Valdense Depto. de Colonia

Regale Libros Evangélicos

PARA LA VIDA ESPIRITUAL:

VIAJANDO HACIA EL ORIENTE, por W. T. Millham	$	1.60	m/u.
LUMBRE DE VIDA, por Pedro Zóttele	"	1.20	"
SEÑOR, ENSEÑANOS A ORAR, por Earl M. Smith	"	1.00	"
PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodríguez	"	1.80	"

LIBROS DE HORAS

VIDA EN ABUNDANCIA, por E. Stanley Jones	"	2.60	"
LUCES SOBRE EL SENDERO, por J. F. Huegel	"	1.80	"
EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo, Jr.	"	1.40	"
EN COMUNION CON LO ETERNO, (antología), por F. E. Estrello	"	1.80	"

BIOGRAFIAS:

DE LUTERO A BACH, por Paul Netti	"	2.00	"
LOS FORJADORES DEL CRISTIANISMO, por J. S. Case	"	2.80	"
DAVID LIVINGSTONE, por James I. McNair	"	3.60	"
JORGE WASHINGTON CARVER, por Basil Miller	"	1.80	"
MARTIN LUTERO, por F. Filedner	"	1.40	"
JUAN WESLEY, por Basil Miller	"	1.40	"
SAN AGUSTIN, LUTERO Y PASCAL, por Pierre Maury	"	1.80	"
EL APOSTOL DEL PLATA, (Vida de J. F. Thomson), por J. Varetto	"	1.20	"

NOVELAS Y POESIAS:

LOS MARTIRES DE ESPAÑA, por Emilio Martínez	"	3.60	"
ANITA Y EL CRISTO DE SAN TELMO, por V. D. Baéz	"	1.40	"
LA SIEMBRA, por Emilio Torres	"	1.40	"
UNA OBSESION MAGNIFICA, por Lloyd C. Douglas	"	2.00	"
ASI EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO, por J. González Carrasco	"	2.00	"
DEL FANGO A LAS ESTRELLAS, por S. U. Barbieri C. $ 2.40. R.	"	1.80	"
EL ARTISTA Y OTROS POEMAS, por G. Baéz-Camargo	"	1.00	"
LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por I. G. V. de Rodríguez	"	1.00	"
ESTA MALA GENERACION, por A. Southon	"	2.80	"

ESTUDIOS RELIGIOSOS:

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por S. U. Barbieri	"	2.00	"
HISTORIA DE LA REFORMA, por T. Lindsay R.	"	6.00	"
NUESTRO ETERNO CONTEMPORANEO, por W. Horton	"	0.80	"
LA BUSQUEDA DE DIOS, por Ch. May Cunningham	"	3.20	"
EL CRISTIANISMO Y LAS RELIGIONES UNIVERSALES, por Albert Schweitzer	"	1.00	"

GRAN SURTIDO DE TARJETAS DE NAVIDAD

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

Terminaré, para no cansar a los lectores —si hay quien me quiera honrar con leer estas líneas— pero no sin decir mi palabra de exhortación a nuestra juventud valdense, de ocuparse más y mejor, pero especialmente con más buena voluntad, para que las personas que quisieran, en alguna forma, mejorar los valores musicales —porque sin duda los hay en nuestra Iglesia— logren sus propósitos por lo menos en la medida de su capacidad. ¿Cuántas veces los directores de canto en nuestra Iglesia se han visto burlados, desanimados y aún trabados en su labor por la indiferencia de nuestra juventud? ¿Cuántas de nuestras Fiestas de Canto han resultado pobres en afinación o en justeza, nada más que porque los cantores no están lo suficientemente acostumbrados a seguir las indicaciones del director? Lejos de mí la idea de subestimar el valor del empeño y del sacrificio que realizan pocos, muy pocos, miembros de nuestras Iglesias. Es mi opinión personal que nuestras Iglesias poseen material musical y humano para realizar más grandes cosas para Cristo mediante el canto; sólo falta que nuestra juventud Valdense comprenda, como lo comprendieron los componentes de los coros de Buenos Aires y de Montevideo, que es sólo a través del estudio, del trabajo y del espíritu de sacrificio que lograremos conocer y hacer conocer lo mejor que hay entre los muchos autores sagrados que tenemos. El Coro Juan S. Bach nos da el ejemplo, y obtiene óptimos resultados, por no decir más. Es mi modesto parecer. Imitémosle.

Clemente Beux.

Cuatro Generaciones

Cuatro generaciones. C. Valdense: Catalina Maurin de Roland; Magdalena Roland de Gardiol. Elena Gardiol de Malan y Enzo H. Malan

Ecos Valdenses

URUGUAY

TARARIRAS. — Asamblea de Iglesia. — La abundante lluvia caída el domingo 21, impidió la celebración de la Asamblea de Iglesia, programada para el domingo 21 de enero por la mañana; ésta pudo celebrarse el domingo 28, con bastante buena asistencia de miembros y de electores. Aprobado el Informe del Consistorio, fueron elegidos los delegados a la próxima Conferencia del Distrito, recayendo estos nombramientos en las personas de los Miembros, Sra. Alicia Puch de Negrin, y M. Alberto Baridon, como titulares; y Emilio Plenc y Abel A. Gonnet como suplentes. La Asamblea se entera de una propuesta del anciano hermano don Miguel Rostagnol, en el sentido de que se instale en el Templo un sistema de amplificación del sonido, para beneficio de los que padecen de sordera; el Consistorio quedó encargado de estudiar el asunto.

Cultos. — Por causa de las abundantes lluvias caídas, no pudieron celebrarse los cultos del domingo 21 de enero y 4 de febrero, en Tarariras, del 21 de enero en Playa Artilleros, y del 4 de febrero en el Templo de Artilleros.

Visita. — Un entusiasta grupo de unionistas de C. Valdense se trasladó en la tarde del domingo 28 de enero, al paso San Luis, donde les esperaba un grupo de la Unión de Tarariras, con el que departieron fraternalmente durante buena parte de la hermosa tarde, terminando el encuentro con el canto de algunos himnos y de un breve mensaje por el joven H. Wirth.

Fiestas de Cosecha. — Se están programando en el siguiente orden: en Artilleros, el sábado 17 del corriente; en Tarariras, el sábado 17 de marzo próximo.

ARGENTINA

SAN GUSTAVO. — Navidad — Fué festejado el día 24 de diciembre el nacimiento de nuestro Salvador, con un programa preparado por la escuela dominical, con la colaboración de la Unión Cristiana. No habiéndose podido realizar el día 25, como fuera programado, en Villa San Gustavo, el mismo acontecimiento fué celebrado el domingo 31 de diciembre.

Viajeros. — A Córdoba, la Srta. Alicia Barolin; al mismo lugar, las señoritas Lucía y Betty Barolin. Para cumplir con el servicio militar, fué a Santa Fe el joven Edgar Barolin. Hasta Concepción del Uruguay, (E. R.), fueron el señor Abel Garnier, su esposa e hijita Nelva Emilce, la Sra. Ester P. de Garnier y las señoritas Elena y Alina Barolin, y Luisa y Celina Garnier. A Conquistadores, la Srta. Josefina Gilles. De la ciudad de Rosario, el Sr. Ernesto Gilles y Flia.

Estudiante en Teología. — Desde principios de diciembre, se halla atendiendo esta Iglesia el joven Néstor Rostan, de la Facultad E. de Teología de Buenos Aires.

Corresponsal.

SUS AHORROS...
depositelos en una cuenta con la
CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.
(CAJA POPULAR)
Los fondos así acumulados le permitirán contar con recursos propios para hacer frente a obligaciones imprevisibles, mejorar su posición económica, o sostenerse independientemente en la ancianidad
PAGAMOS EL MEJOR INTERES DE PLAZA
POR DEPOSITOS DE AHORROS
En contados minutos puede abrir su cuenta o hacer sus depósitos y retiros. No lo olvide al liquidar su cosecha, su venta de lanas o productos agropecuarios
Estación Tarariras *Departamento de Colonia*
Horario: Lunes a Viernes de 8 a 12 horas — Sábados de 9 a 11 horas.